

## CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA ISABELLA

Il Centro Culturale Principessa Isabella offre gratuitamente sale prove musicali e teatrali. Ha sede anche una sala teatro che può essere richiesta per realizzare spettacoli.

Tel. 011/4431601-08-19-12-13 Orario dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 23,00 sabato dalle ore 10,00 alle ore 23,00

## CENTRO DOCUMENTAZIONE STORICA - ECOMUSEO URBANO

Il Centro Documentazione Storica della Circoscrizione è sede dell'Ecomuseo Urbano e propone attività di ricerca storica sulla vita del quartiere. E' possibile consultare e prendere in prestito pubblicazioni riferite alla storia del nostro territorio. Organizza visite guidate, biciclettate ed incontri pubblici. Tel. 011/4431601-08-19-12-13 Orario dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 23,00 sabato dalle ore 10,00 alle ore 23,00

## SPORTELLO D'ASCOLTO PSICOLOGICO

Orario lunedì 17-19 Prenotazione tel. 011/4435507-61

## SPORTELLO LEGALE

Orario mercoledì 16-18 venerdì 14,30-16,30  
Prenotazione tel. 011/4435507-61

## CENTRO GIOVANILE IL CAMPETTO

Le attività si svolgono dal lunedì al venerdì dalle ore 14 alle ore 22, il sabato e la domenica dalle ore 10,00 alle ore 23,00. Il Centro ha sede in via Ponderano 20.

## CENTRO GIOVANILE ALKADIA

Via Foligno 2, aperto al pomeriggio. Tel. 011/66993483

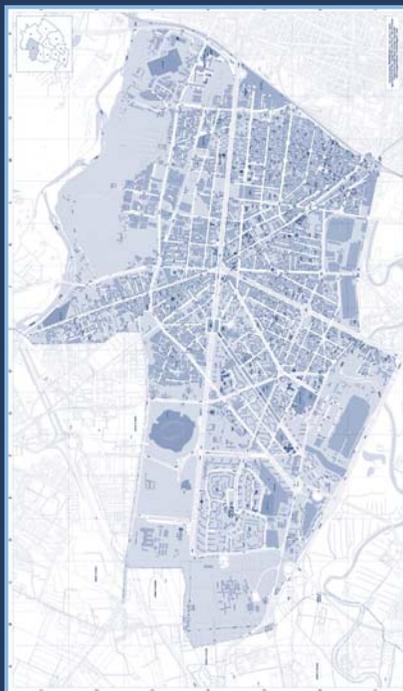
Il Territorio della Circoscrizione 5 è un vero e proprio microcosmo, in cui gravitano queste meravigliose entità che sono i singoli quartieri, un incredibile crogiuolo di associazioni, personalità, parrocchie, scuole, attività produttive e commerciali.

Lontano dal rappresentare una sterile ramificazione dell'amministrazione comunale, la Circoscrizione ha dimostrato di essere un organismo vitale e creativo, in grado di coinvolgere in maniera virtuosa i vari soggetti operanti sul territorio, valorizzarne le peculiarità e mettere in rete le esperienze e le iniziative. Si è creato così un sistema, in grado di moltiplicare il valore di ogni singola realtà, rivestendo un ruolo di straordinaria importanza per la nostra comunità e per la città.

La Circoscrizione è stata una fervida fucina, nella quale hanno lavorato alacremente i dipendenti, i consiglieri, la giunta e i singoli cittadini che hanno dato la loro disponibilità a partecipare all'attività delle commissioni, una bella esperienza di democrazia partecipata, che può essere ancora ampliata e migliorata.

Con questo intento, rivolto alla cura del territorio e dei rapporti interpersonali, le porte della Circoscrizione restano aperte ai cittadini che desiderano avere informazioni sui nostri servizi e possono rivolgersi con fiducia ai nostri uffici.

Il Presidente  
Paola Bragantini



# CIRCOSCRIZIONE 5 Guida ai servizi



## CENTRO CIVICO

Via Stradella 192.

La sede della circoscrizione era una conceria:  
la C.I.R. (Concerte Italiane Riunite)

## INFORMA5

Presso l'Informa5 è possibile:

- utilizzare le postazioni internet gratuitamente;
- reperire informazioni sulla vita della Circoscrizione e della Città;
- ritirare copie di bandi e concorsi;
- presentare richieste di accesso agli atti, istanze e petizioni al Presidente, proposte di deliberazioni di iniziativa popolare, segnalazioni;

E' possibile trovare tutte le novità sulle attività della Circoscrizione 5 all'indirizzo [www.comune.torino.it/circ5](http://www.comune.torino.it/circ5)

Via Stradella 192 - Tel. 011/4435561-07 orario da lunedì a giovedì 9-12,30/14-17,30 il venerdì 9-12,30/14-16,00 email: [informa5@comune.torino.it](mailto:informa5@comune.torino.it)

## CENTRO PACE INFOH5

Il Centro offre:

- informazioni e consulenze su servizi, opportunità, iniziative, normativa, associazioni per il superamento dell'handicap, delle discriminazioni e per le pari opportunità, sulle tematiche pacifiste ed ecologico-ambientali, sul servizio civile volontario;
- consultazione e prestito d'uso gratuito di libri, riviste, documenti;
- visione in loco e prestito d'uso di video (filmati, documenti, ecc.);
- animazione di gruppi di lavoro aperti a tutti su problematiche specifiche;
- spazi incontro-laboratorio a carattere informativo attraverso l'uso di computer e internet;
- effettuazione di stages e tirocini formativi;

Tel. 011/4435557 orario: da lunedì a giovedì 9-12,30/14-17,30 il venerdì 9-12,30/14-16,00; il lunedì ed il giovedì dalle 17,30 alle 19,30 saranno in funzione i gruppi di lavoro email: [cdpnh@comune.torino.it](mailto:cdpnh@comune.torino.it)

## SERVIZIO DECENTRATO PER IL LAVORO

Il Servizio offre:

- colloqui di consulenza orientativa;
- stesura curriculum vitae su appuntamento;
- informazioni sui corsi di formazione professionale;
- informazioni sui progetti predisposti dal Comune e da altri enti pubblici;
- offerte di lavoro delle Agenzie di Somministrazione (ex interinali);
- dossier in consultazione con offerte di lavoro, concorsi pubblici e tutto ciò che può essere utile per la ricerca del lavoro;

Tel. 011/4435525-65-85 orario lunedì-mercoledì-venerdì 9,00-12,30/14,00-17 martedì e giovedì 9,00-13,00/14,00-17,30

## UFFICIO TECNICO SUOLO E VERDE

L'Ufficio si occupa della manutenzione ordinaria del suolo pubblico e delle aree verdi. Il Cittadino può presentare segnalazioni per irregolarità manto stradale e marciapiedi, presenza barriere architettoniche, segnaletica stradale danneggiata.

Tel. 011/4435556-39592-35568-35567

## ANAGRAFE

L'anagrafe è l'ufficio preposto al rilascio dei seguenti certificati:

nascita, matrimonio, residenza, cittadinanza, stato di famiglia, esistenza in vita, iscrizioni nelle liste elettorali, godimento dei diritti politici, pratiche immigrazione. Per semplificare i rapporti tra il cittadino e la Pubblica Amministrazione, l'art. 46 del DPR 445/2000 elenca i certificati che possono essere sostituiti da una dichiarazione in carta semplice per i quali non è necessaria l'autenticazione della firma: data, luogo di nascita, residenza, cittadinanza, stato di famiglia.

**SEDE:** Via Stradella 192 - 10147 Torino

**CONTATTI:** Tel. 011/443.95.77 - Fax 011/443.95.76

**MEZZI PUBBLICI:** 11, 75

**ORARI:** lunedì/giovedì 8,30/14,30 - venerdì 8,30/14,00

**SEDE:** P.zza Montale 10 (ex V.le Mughetti 10)

10151 Torino

**CONTATTI:** Tel. 011/443.10.60 - Fax 011/443.10.53

**MEZZI PUBBLICI:** 3, 29, 40, 75

**ORARI:** lunedì/giovedì 8,30/14,30 - venerdì 8,30/14,00

## SERVIZI SOCIALI

Il Servizio Sociale si occupa di attivare percorsi di aiuto alle persone ed alle famiglie in un quadro di integrazione sociosanitaria attraverso attività di accoglienza, ascolto della domanda e presa in carico del singolo e/o nucleo familiare, partecipazione attiva ai processi di riqualificazione territoriale, attività di promozione di risorse del territorio per concorrere alla riduzione di stati di disagio.

**SEDE:** Via Valdellatorre, 138/A angolo C.so Lombardia, 10149 Torino

**CONTATTI:** Tel. 011/442.14.11 - Fax 011/442.14.49

**MEZZI PUBBLICI:** Tram Linea 3 ( C.so Toscana-fermata Lombardia), Bus 29 (Via Valdellatorre - fermata Lombardia), Linea 59 Via Pianezza-fermata Lombardia).

**ORARI:** da lunedì a giovedì dalle ore 8,00 alle ore 17,00 - venerdì dalle ore 8,00 alle ore 16,00

**SEDE:** Via Cardinal Massaia, 75/m 10147 Torino

**CONTATTI:** Tel. 011/443.95.01 - Fax 011/443.95.19

**ORARI:** da lunedì a venerdì dalle 8,00 alle 16,00

## SERVIZIO DI ACCOMPAGNAMENTO CON AUTO PER PERSONE ANZIANE

**ORARI:** martedì 13,00 -14,30, venerdì 10,30 - 12,00

**CONTATTI:** Tel. 011/442.14.69

## VIGILI URBANI

Il Comando dei Vigili Urbani della Circoscrizione 5 si trova in Corso Cincinnato 115 tel. 011/4606060 da lunedì al sabato dalle ore 7,30 alle ore 19,30.

## BIBLIOTECA CIVICA

Biblioteca decentrata Lucento Francesco Cognasso corso Cincinnato 115 tel. 011/4438526

Orario lunedì 15,00-19,55; dal martedì al venerdì 8,15-19,55; sabato 10,30-18,00